

Uchwała Nr LXXIV/717/2010
Rady Miasta Nowego Sącza
z dnia 14 października 2010 r.

w sprawie: zmian uchwały budżetowej Miasta Nowego Sącza na rok 2010.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r., o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r., o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r., Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) - na wniosek Prezydenta Miasta, Rada Miasta Nowego Sącza uchwała co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w dochodach budżetu miasta, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zmian w wydatkach budżetu miasta, jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej Miasta Nowego Sącza na rok 2010 wprowadza się zmiany wynikające z załącznika nr 1, nr 2, nr 3, nr 4, nr 5 i nr 6 do uchwały niniejszej.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 1
do Uchwały Rady Miasta
Nr LXXIV/717/2010
z dnia 14 października 2010 r.

Zmiany w budżecie po stronie dochodów

Dział	Nazwa	Zwiększenia	Zmniejszenia
600	Transport i łączność	109 930	
	Dochody bieżące	109 930	
	w tym:		
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	109 930	
700	Gospodarka mieszkaniowa	29	
	Dochody bieżące	29	
	w tym:		
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	29	
750	Administracja publiczna	198	
	Dochody bieżące	198	
	w tym:		
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	198	
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem		1 575 369
	Dochody bieżące		1 575 369
	w tym:		
	Wpływy z różnych opłat (§ 0690)		1 575 369
801	Oświata i wychowanie		2 949 496
	Dochody majątkowe		2 949 496
	w tym:		
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6207)		2 949 496
852	Pomoc społeczna	386 931	1 000
	Dochody bieżące	386 931	1 000
	w tym:		
	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych (§ 0580)	1 000	
	Wpływy z usług (§ 0830)	375 024	
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	10 907	1 000
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	23 016	
	Dochody bieżące	23 016	
	w tym:		
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2320)	23 016	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 575 369	
	Dochody bieżące	1 575 369	
	w tym:		
	Wpływy z różnych opłat (§ 0690)	1 575 369	
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	93 330	239 659
	Dochody majątkowe	93 330	239 659
	w tym:		

	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6207)	93 330	239 659
926	Kultura fizyczna i sport	85 400	
	Dochody bieżące	85 400	
	w tym:		
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	85 400	
	Razem:	2 274 203	4 765 524
	Ogółem zmniejszenie dochodów:	x	2 491 321

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński

Zmiany w budżecie po stronie wydatków

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenia	Zmniejszenia
600		Transport i łączność	1 404 990	632 708
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1 000 000	
		Wydatki bieżące	1 000 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	1 000 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 000 000	
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	284 930	392 648
		Wydatki bieżące	120 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	120 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	120 000	
		Wydatki majątkowe	164 930	392 648
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	164 930	392 648
		w tym:		
		- na programy finansowane z udziałem środków zagranicznych (z Unii Europejskiej)		392 648
	60016	Drogi publiczne gminne	120 060	240 060
		Wydatki bieżące	120 060	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	120 060	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	120 060	
		Wydatki majątkowe		240 060
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		240 060
700		Gospodarka mieszkaniowa	130 000	55 000
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	130 000	55 000
		Wydatki bieżące		55 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		55 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		55 000
		Wydatki majątkowe	130 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	130 000	
750		Administracja publiczna	130 000	375 586
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	111 000	375 586
		Wydatki bieżące	111 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	111 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	111 000	
		Wydatki majątkowe		375 586
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		375 586
		w tym:		
		- na programy finansowane z udziałem środków zagranicznych (z Unii Europejskiej)		245 586
	75095	Pozostała działalność	19 000	
		Wydatki bieżące	19 000	

		w tym:		
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	19 000	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	127 680	500 000
	75406	Straż Graniczna	5 000	
		Wydatki bieżące	5 000	
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	5 000	
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	122 680	500 000
		Wydatki majątkowe	122 680	500 000
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	122 680	500 000
801		Oświata i wychowanie	526 787	3 462 049
	80101	Szkoły podstawowe	526 787	
		Wydatki bieżące	526 787	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	526 787	
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	526 787	
	80195	Pozostała działalność		3 462 049
		Wydatki majątkowe		3 462 049
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		3 462 049
		w tym:		
		- na programy finansowane z udziałem środków zagranicznych (z Unii Europejskiej)		3 462 049
851		Ochrona zdrowia	148 000	65 000
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	48 000	48 000
		Wydatki bieżące	8 000	48 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	8 000	48 000
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	8 000	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		48 000
		Wydatki majątkowe	40 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	40 000	
	85195	Pozostała działalność	100 000	17 000
		Wydatki bieżące		17 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		7 000
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		7 000
		Dotacje na zadania bieżące		10 000
		Wydatki majątkowe	100 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	100 000	
852		Pomoc społeczna	655 431	139 500
	85201	Placówki opiekuńczo - wychowawcze		79 000
		Wydatki bieżące		79 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		13 000
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		13 000
		Dotacje na zadania bieżące		66 000
	85202	Domy pomocy społecznej	472 224	4 200
		Wydatki bieżące	392 224	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	392 224	
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	268 240	

		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	123 984	
		Wydatki majątkowe	80 000	4 200
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	80 000	4 200
85203		Ośrodki wsparcia	21 600	11 600
		Wydatki bieżące	21 600	11 600
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	21 600	11 600
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	21 600	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		11 600
85204		Rodziny zastępcze	10 000	40 400
		Wydatki bieżące	10 000	40 400
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		40 400
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		40 400
		Dotacje na zadania bieżące	10 000	
85219		Ośrodki pomocy społecznej	136 400	
		Wydatki bieżące	136 400	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	136 400	
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	80 000	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	56 400	
85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	10 907	
		Wydatki bieżące	10 907	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	9 407	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	9 407	
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 500	
85295		Pozostała działalność	4 300	4 300
		Wydatki bieżące	4 300	4 300
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	4 300	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	4 300	
		Dotacje na zadania bieżące		4 300
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	63 050	143 050
85305		Żłobki	51 050	51 050
		Wydatki bieżące		51 050
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		51 050
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		51 050
		Wydatki majątkowe	51 050	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	51 050	
85311		Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych		46 000
		Wydatki bieżące		46 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		30 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		30 000
		Dotacje na zadania bieżące		16 000
85321		Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	6 000	46 000
		Wydatki bieżące	6 000	46 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	6 000	46 000

		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		46 000
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	6 000	
85395		Pozostała działalność	6 000	
		Wydatki bieżące	6 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	6 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	6 000	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza		23 000
85401		Świetlice szkolne		7 000
		Wydatki bieżące		7 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		7 000
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		6 000
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		1 000
85421		Młodzieżowe ośrodki socjoterapii		16 000
		Wydatki bieżące		16 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		16 000
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane		10 000
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		6 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	55 000	499 059
90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	55 000	
		Wydatki majątkowe	55 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	55 000	
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg		499 059
		Wydatki bieżące		499 059
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		499 059
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		499 059
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	180 000	422 707
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	180 000	
		Wydatki bieżące	180 000	
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	180 000	
92195		Pozostała działalność		422 707
		Wydatki majątkowe		422 707
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		422 707
		w tym:		
		- na programy finansowane z udziałem środków zagranicznych (z Unii Europejskiej)		422 707
926		Kultura fizyczna i sport	1 335 400	930 000
92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	1 335 400	930 000
		Wydatki majątkowe	1 335 400	930 000
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 335 400	930 000
		Razem:	4 756 338	7 247 659
		Ogółem zmniejszenie wydatków:	x	2 491 321

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński

**Zmiany w Tabeli nr 3 do Uchwały Budżetowej
"Wydatki majątkowe budżetu miasta Nowego Sącza w roku 2010"**

Lp.	Nazwa	Zwiększenia	Zmniejszenia
	600 - Transport i łączność	164 930	632 708
	60015 - Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	164 930	392 648
1.	Obwodnica Północna po terenie Miasta Nowego Sącza (jedna nitka)	143 622	392 648
	1.2. Wykup gruntów pod Obwodnicę Północną	143 622	
	1.3. Obwodnica Północna po terenie Miasta Nowego Sącza - budowa jednej nitki		392 648
10.	Wykup gruntów pod planowane inwestycje drogowe	21 308	
	60016 - Drogi publiczne gminne		240 060
3.	Przebudowa ul. Jana Pawła II wraz z kanałem opadowym		120 000
8.	Opracowanie dokumentacji przyszłościowej		120 060
	700 - Gospodarka mieszkaniowa	130 000	
	70005 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami	130 000	
4.	Docieplenie stropodachu wraz z wymianą pokrycia dachowego na budynku Miasta przy ul. Jana Freislera 10 w Nowym Sączu	100 000	
5.	Opracowanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej dotyczącej termomodernizacji budynku Miasta przy ul. Jana Freislera 10 w Nowym Sączu	30 000	
	750 - Administracja publiczna		375 586
	75023 - Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		375 586
3.	Modernizacja budynku administracyjno - biurowego przy ul. Szwedzkiej 2		130 000
5.	Okno na świat - przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu w Nowym Sączu		245 586
	754 - Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	122 680	500 000
	75411 - Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	122 680	500 000
1.	Budowa strażnicy dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej		500 000
2.	Dofinansowanie zakupu nowego samochodu ratowniczo - gaśniczego dla KM PSP	122 680	
	801 - Oświata i wychowanie		3 462 049
	80195 - Pozostała działalność		3 462 049
1.	Przebudowa i modernizacja historycznych placówek oświatowych na Starym Mieście w Nowym Sączu jako spójna oferta edukacyjna dla dzieci i młodzieży		3 462 049
	851 - Ochrona zdrowia	140 000	
	85154 - Przeciwdziałanie alkoholizmowi	40 000	
1.	Adaptacja pomieszczeń Szkoły Podstawowej Nr 18 pod uruchomienie świetlicy środowiskowej	40 000	
	85195 - Pozostała działalność	100 000	
1.	Zakup ambulansu dla Sądeckiego Pogotowia Ratunkowego	100 000	
	852 - Pomoc społeczna	80 000	4 200
	85202 - Domy pomocy społecznej	80 000	4 200
1.	Dom Pomocy Społecznej w Nowym Sączu ul. Emilii Plater 20 zakupy inwestycyjne		4 200
3.	Modernizacja kuchni w Domu Pomocy Społecznej ul. Nawojowska 159	80 000	
	853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	51 050	
	85305 - Żłobki	51 050	
1.	Remont części ogrodzenia terenu przy budynku Żłobka Miejskiego położonego przy ul. Klasztornej 46 w Nowym Sączu	51 050	

	900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	55 000	
	90004 - Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	55 000	
1.	Mała architektura	55 000	
	921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		422 707
	92195 - Pozostała działalność		422 707
1.	Przebudowa - modernizacja i rozwój infrastruktury Miejskiego Ośrodka Kultury - Samorządowej Instytucji Kultury		422 707
	926 - Kultura fizyczna i sport	1 335 400	930 000
	92605 - Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu		930 000
2.	Roboty budowlano - modernizacyjne na Krytej Pływalni (niecka basenu sportowego i rekreacyjnego, modernizacja sauny)		930 000
8.	Budowa hal sportowych na osiedlach: Przydworcowe, Nawojowska, Przetakówka	85 400	
9.	Budowa oświetlenia stadionu im. O. Władysława Augustynka w Nowym Sączu ul. Kilińskiego 47	1 250 000	
	Razem:	2 079 060	6 327 250
	Ogółem zmniejszenie wydatków majątkowych:	x	4 248 190

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 4
do Uchwały Rady Miasta
Nr LXXIV/717/2010
z dnia 14 października 2010 r.

**Zmiany w Załączniku nr 2 do Uchwały Budżetowej
"Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne miasta
Nowy Sącz na lata 2010 - 2012"**

Lp.	Nazwa	Rok 2010	
		Zwiększenie	Zmniejszenie
	Poprawa układu komunikacyjnego	143 622	392 648
1.	Obwodnica Północna po terenie Miasta Nowego Sącza (jedna nitka)	143 622	392 648
	1.2. Wykup gruntów pod Obwodnicę Północną	143 622	
	1.3. Obwodnica Północna po terenie Miasta Nowego Sącza - budowa jednej nitki		392 648
	Źródła finansowania		
	- <i>środki własne</i>	143 622	392 648
	Poprawa bezpieczeństwa publicznego i ochrona przeciwpożarowa		500 000
1.	Budowa Strażnicy dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej		500 000
	Źródła finansowania		
	- <i>środki własne</i>		500 000
	Rewitalizacja historycznych obiektów oświatowych		3 462 049
1.	Przebudowa i modernizacja historycznych placówek oświatowych na Starym Mieście w Nowym Sączu jako spójna oferta edukacyjna dla dzieci i młodzieży		3 462 049
	Źródła finansowania		
	- <i>środki własne</i>		580 025
	- <i>środki MRPO</i>		2 882 024
	Rozwój infrastruktury kulturalnej		422 707
1.	Przebudowa - modernizacja i rozwój infrastruktury Miejskiego Ośrodka Kultury - Samorządowej Instytucji Kultury		422 707
	Źródła finansowania		
	- <i>środki własne</i>		104 506
	- <i>środki MRPO</i>		318 201
	Razem:	143 622	4 777 404
	Ogółem zmniejszenie wydatków:	x	4 633 782

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miasta
Nr LXXIV/717/2010
z dnia 14 października 2010 r.

**Zmiany w Załączniku nr 3 do Uchwały Budżetowej
"Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu
Unii Europejskiej oraz innych środków zagranicznych nie podlegających zwrotowi"**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa programu	Nazwa zadania	Rok 2010		Rok 2011	
					Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia
	600			Transport i łączność		392 648		
		60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu		392 648		
1.			Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	Obwodnica Północna po terenie Miasta Nowego Sącza - budowa jednej nitki		392 648		
	750			Administracja publiczna		245 586		1 391 654
		75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		245 586		1 391 654
6.			Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	Okno na świat - przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu w Nowym Sączu		245 586		1 391 654
	801			Oświata i wychowanie		3 462 049		
		80195		Pozostała działalność		3 462 049		
15.			Małopolski Regionalny Program Operacyjny	Przebudowa i modernizacja historycznych placówek oświatowych na Starym Mieście w Nowym Sączu jako spójna oferta edukacyjna dla dzieci i młodzieży		3 462 049		
	921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		422 707		

	92195		Pozostała działalność			422 707	
20.		Małopolski Regionalny Program Operacyjny	Przebudowa - modernizacja i rozwój infrastruktury Miejskiego Ośrodka Kultury - Samorządowej Instytucji Kultury			422 707	
			Razem:			4 522 990	1 391 654

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 6
do Uchwały Rady Miasta
Nr LXXIV/717/2010
z dnia 14 października 2010 r.

**Zmiany w Tabeli nr 5 do Uchwały Budżetowej
"Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i
wydatki na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i
rozwiązywania problemów alkoholowych oraz w gminnym programie
przeciwdziałania narkomanii w roku 2010"**

2. Wydatki

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenia	Zmniejszenia
851		Ochrona zdrowia	48 000	48 000
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	48 000	48 000
		4. Działalność Zespołu Świetlic Środowiskowych	40 000	
		5. Organizacja programu pn. "Bezpieczne Wakacje", "Bezpieczne Ferie"	8 000	
		7. Realizacja zadań o charakterze profilaktyczno- terapeutycznym i wychowawczym na rzecz dzieci i młodzieży zagrożonej		40 000
		8. Koszty opiniowania wniosków o obowiązkowe leczenie odwykowe przez biegłych sądowych, zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości art. 24 i art. 25		8 000
		Razem:	48 000	48 000

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

(-) Jerzy Wituszyński